



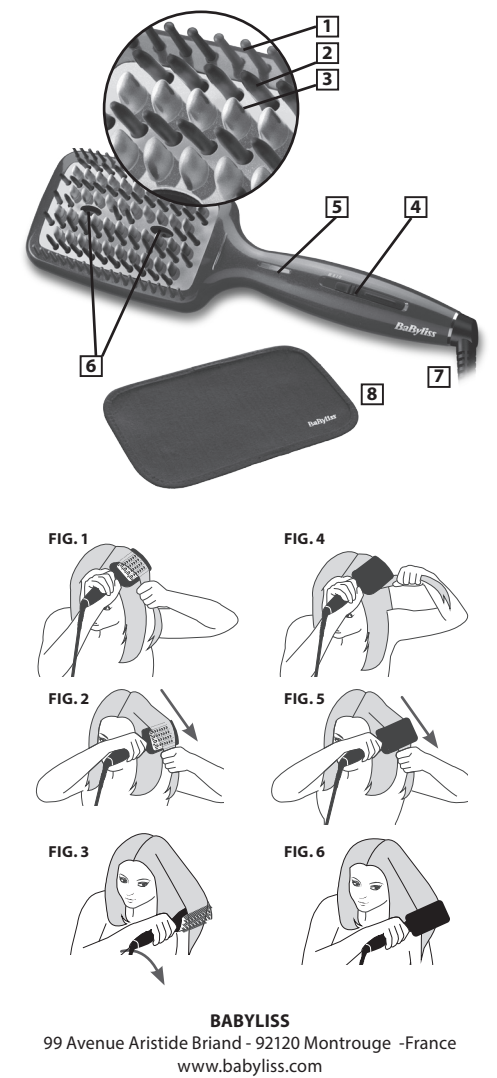
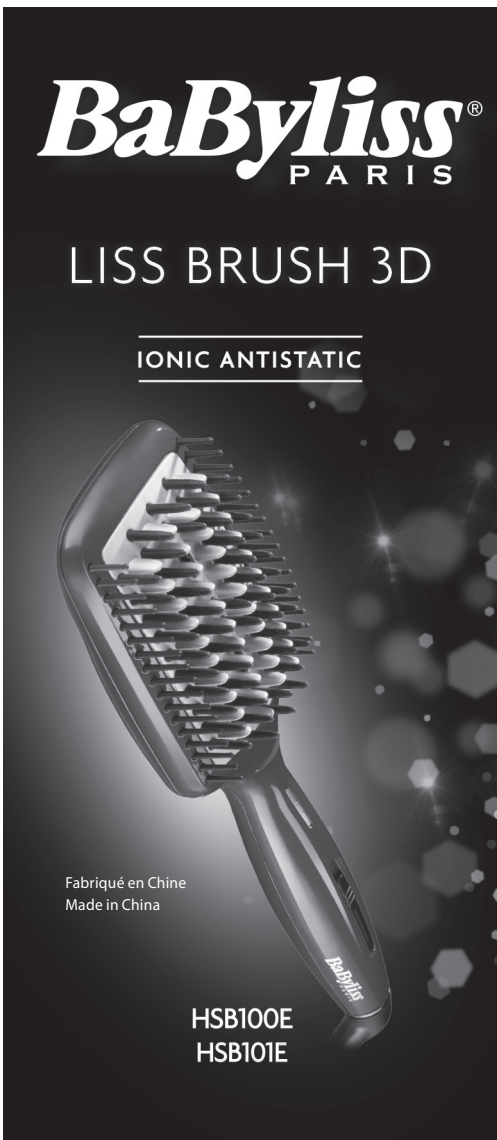
Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per **Babyliss Air Wand**

AS6553E o cerca il tuo prodotto tra le **migliori offerte di Cura della Persona**



Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per **Babyliss Liss**

Brush 3D HSB100E o cerca il tuo prodotto tra le **migliori offerte di Cura della Persona**



FRANÇAIS

LISS BRUSH 3D : UN NOUVEAU GESTE DE LISSAGE POUR UN RESULTAT SOUPLE, BRILLANT ET NATUREL.

Consulter au préalable les consignes de sécurité.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

- Combinaison unique de 3 types de picots :
 - Picots rigides : démaillage efficace (1)
 - Picots en silicone : grand confort de coiffage (2)
 - Picots en Ceramic : lissage en profondeur (3)
- Sélecteur de température : 160°C - 180°C - 200°C (4)
- Témoins lumineux de température (LED) (5)
- Double canon à ions : des cheveux 2 X plus brillants et sans électricité statique (6)
- Cordon rotatif (7)
- Tapis isolant thermo-résistant (8)

UTILISATION

- Brancher la brosse chauffante et sélectionner la température souhaitée à l'aide du sélecteur de température.

De manière générale, il est recommandé de choisir une température plus basse pour des cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés, et une température élevée pour des cheveux bouclés, épais et/ou difficiles à coiffer. A la première utilisation, nous vous recommandons d'utiliser le niveau de température le plus bas qui soit votre type de cheveux. Lors des utilisations suivantes, vous pourrez augmenter le réglage de température si nécessaire (voir tableau ci-dessous) :

Température	Type de cheveux
160°C LED jaune	Cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés
180°C LED orange	Cheveux normaux, colorés et/ou ondulés
200°C LED rouge	Cheveux épais et/ou frisés

- Le témoin lumineux correspondant au niveau de température sélectionné clignote jusqu'à ce que la température soit atteinte.
- Utiliser la brosse chauffante sur cheveux secs.
- Démêler les cheveux préalablement à l'aide d'un peigne.
- Sélectionner une mèche de cheveux.
- Placer la brosse chauffante sous la mèche de cheveux à proximité de la racine. A l'aide de l'autre main, tendre la mèche pour que les picots de la brosse pénètrent profondément la mèche (FIG. 1).
- Faire glisser la brosse chauffante le long de la mèche jusqu'aux pointes tout en maintenant la mèche bien tendue avec l'autre main (FIG. 2).
- Arrivé aux pointes, lâcher la mèche de cheveux et terminer le geste en effectuant une rotation du poignet pour donner du mouvement à la mèche (FIG. 3).
- Poursuivre en plaçant la brosse chauffante sur le dessus de la mèche. Tout en maintenant la mèche bien tendue avec une main, faire glisser la brosse des racines aux pointes. (FIG. 4-5-6)
- Répéter l'opération à plusieurs reprises si nécessaire.
- Laisser refroidir les cheveux et terminer par un coup de peigne.
- Après utilisation, éteindre et débrancher l'appareil. Laisser refroidir l'appareil sur le tapis isolant avant de le ranger.

Remarques :

- A la première utilisation, il est possible que vous perceviez une odeur particulière : ceci est fréquent et disparaîtra dès la prochaine utilisation.
- Au cours de chaque utilisation, une légère émanation de fumée est possible. Ceci peut être dû à la évaporation de sébum ou d'un reste de produits capillaires (soin sans rinçage, laque, ...) ou de l'humidité contenue dans le cheveu.
- Il est possible d'utiliser un spray de protection contre la chaleur pour une protection optimale de la chevelure.
- Il est tout à fait normal d'entendre un léger bruit semblable à un grésillement : c'est le bruit caractéristique du générateur d'ions.

ARRÊT AUTOMATIQUE

- Si l'appareil reste allumé plus d'1 heure, il s'arrêtera automatiquement.

ENTRETIEN

- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement.
- Nettoyer soigneusement l'appareil à l'aide d'un chiffon humide et doux, sans détergent pour retirer tout trace de produit coiffant et ainsi préserver la qualité optimale des parties chauffantes de l'appareil.

ENGLISH

LISS BRUSH 3D: A NEW HOT STRAIGHTENING BRUSH FOR A SOFT, GLOSSY, NATURAL LOOK

Read the safety instructions first.

PRODUCT FEATURES

- Unique combination of 3 bristle types:
 - Stiff bristles: effectively untangles hair (1)
 - Silicone bristles: great styling comfort (2)
 - Ceramic bristles: intense straightening (3)
- Temperature selector: 160°C - 180°C - 200°C (4)
- Temperature indicator light (LED) (5)
- Double ion cannon: hair is twice as glossy without static electricity (6)
- Swivel cord (7)
- Heat-resistant insulating mat (8)

USE

- Plug in the heating brush and select the desired temperature using the temperature selector.

As a rule, we recommend using a lower temperature for fine, bleached, and/or damaged hair, and a higher temperature for curly, thick, and/or difficult-to-style hair. The first time you use it, we recommend using the lowest temperature, whatever your hair type. During subsequent uses, you can then increase the temperature setting if necessary (see table below):

Temperature	Hair type
160°C yellow LED	Fine, bleached, and/or damaged hair
180°C orange LED	Normal, coloured, and/or wavy hair
200°C red LED	Thick and/or very curly hair

- The indicator light corresponding to the temperature level selected flashes until the temperature is reached.
- Use the heating brush on dry hair.
- Untangle hair first, using a comb.
- Take up a section of hair.
- Position the heating brush under the section of hair, near the roots. Use the other hand to pull the section taut to ensure that the brush bristles penetrate deep into the hair (FIG. 1).
- Slide the heating brush along the hair to the tips, while keeping it taut using the other hand (FIG. 2).
- Once you have reached the tips, release the section of hair and end by rotating the handle to give the section movement (FIG. 3).
- Continue by placing the heating brush on the top of the section of hair. Always keep the hair taut using one hand and slide the brush from the roots to the tips with the other. (FIG. 4-5-6)
- Repeat if necessary.
- Let the hair cool down before combing.
- After use, switch off and unplug the appliance. Allow the appliance to cool on the insulating mat before storing.

Notes:

- When using the unit for the first time, you might notice a little smoke and a distinct odour: this is common and will disappear by the next use.
- Each time you use the appliance, you may see some steam. Do not be concerned, this could be because of evaporation of the natural oils of the hair, residual hair products (leave-in hair products, hairspray, etc.), or excess moisture evaporating from your hair.
- A heat protection spray can be used to provide optimal protection of the hair.
- It is quite normal to hear a slight noise, similar to a crackle: this is the characteristic noise of the ion generator.

AUTOMATIC SHUT OFF

- If the appliance is left switched on for more than 1 hour, it will automatically shut off.

MAINTENANCE

- Unplug the appliance and allow to cool completely.
- Clean the appliance thoroughly using a soft, damp cloth without soap to remove all trace of hair styling products and thereby ensure the maintenance of optimal quality of the heating parts of the appliance.

DEUTSCH

LISS BRUSH 3D: EIN NEUES GLÄTTERLEBNIS FÜR EIN WEICHES, GLÄNZENDES UND NATÜRLICHES ERGEBNIS

Bitte lesen Sie vorher die Sicherheitshinweise.

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

- Einzigartige Kombination aus 3 verschiedenen Borsten:
 - Stiffe Borsten: effizientes Entwirren (1)
 - Silikonborsten: großer Stylingkomfort (2)
 - Keramikborsten: professionelles Glätten (3)
- Temperaturwähler: 160°C - 180°C - 200°C (4)
- Beleuchtete Temperaturanzeige (LED) (5)
- Doppelter Ionenkanal 2 x mehr Glanz und keine statische Aufladung (6)
- (LED-)Indicatielampjes voor de temperatuur (5)
- Drehkabel (7)
- Hitzebeständige Isoliermatte (8)

GEBRAUCH

- Warmluftbürste an die Steckdose anschließen und gewünschte Temperatur mit dem Temperaturwähler einstellen.

Generell wird empfohlen, bei feinem, ausgebleichtem oder strapaziertem Haar eine niedrigere Temperatur und bei krausem, kräftigem und/oder schwer zu frisierendem Haar eine höhere Temperatur zu wählen. Beim ersten Gebrauch empfehlen wir Ihnen, unabhängig von Ihrem Haartyp die niedrigste Temperatureinstellung zu wählen. Danach können Sie die Temperatureinstellung gegebenenfalls erhöhen (siehe Tabelle unten):

Temperatur	Haartyp
160°C LED gelb	Feines, ausgebleichtes und/oder strapaziertes Haar
180°C LED orange	Normales, gefärbtes und/oder gewelltes Haar
200°C LED rot	Kräftiges und/oder krauses Haar

- Die Leuchtanzeige entsprechend der gewählten Temperatureinstellung blinkt, bis die Temperatur erreicht ist.
- Zuvor das Haar mit einem Kamm entknoten.
- Eine Haarsträhne abteilen.
- Warmluftbürste unter der Haarsträhne nah am Haaranatz ansetzen. Mit der anderen Hand die Haarsträhne straff ziehen, damit die Borsten tief in Haarsträhne eindringen können (ABB. 1).
- Warmluftbürste durch die Haarsträhne bis in die Spitzen ziehen und dabei die Strähne gleichzeitig mit der anderen Hand straffen (ABB. 2).
- Sobald die Spitzen erreicht sind, die Haarsträhne loslassen und den Vorgang mit einer Drehung aus dem Handgelenk abschließen, um der Strähne Bewegung zu verleihen (ABB. 3).
- Fortfahren und die Warmluftbürste unter der nächsten Haarsträhne ansetzen. Die Strähne mit einer Hand gut straffen und dabei die Bürste vom Haaranatz bis in die Spitzen gleiten lassen. (ABB. 4-5-6)
- Den Vorgang bei Bedarf mehrmals wiederholen.
- Das Haar abkühlen lassen und abschließend noch einmal durchkämmen.
- Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen. Das Gerät vor dem Verstauen auf der Isoliermatte abkühlen lassen.

Anmerkungen:

- Beim ersten Gebrauch kann es sein, dass Sie einen besonderen Geruch wahrnehmen: Das ist normal und wird schon bei der nächsten Anwendung verschwunden sein.
- Bei jedem Gebrauch kann sich etwas Dampf entwickeln. Dies kann daran liegen, dass Talg oder Rückstände von Haarprodukten (Pflegemittel, die nicht ausgespült werden, Haarlack, ...) oder die im Haar enthaltene Feuchtigkeit verdunsten.
- Durch die zusätzliche Verwendung eines Hitzeschutzsprays können Sie Ihr Haar optimal schonen.
- Wenn Sie ein leises Brummen hören, ist das ganz normal: Das ist das charakteristische Geräusch des Ionengenerators.

AUTOMATISCHE ABSCHALTFUNKTION

- Wenn das Gerät länger als 1 Stunde angeschaltet bleibt, schaltet es automatisch ab.

Pflege

- Den Netzstecker ziehen und das Gerät vollständig abkühlen lassen.
- Das Gerät sorgfältig mit einem feuchten, weichen Tuch ohne Reinigungsmittel säubern, um alle Rückstände von Stylingprodukten zu entfernen und so die optimale Qualität der Heizflächen zu bewahren.

NEDERLANDS

LISS BRUSH 3D: EEN NIEUWE MANIER VAN GLAD MAKEN VOOR EEN SOEPEL, STRALEND EN NATUURLIJK RESULTAAT

Raadpleeg vóór gebruik de veiligheidsinstructies.

PRODUCTEIGENSCHAPPEN

- Unieke combinatie van 3 soorten pinnen:
 - Stugge pinnen: efficiënt ontwarren (1)
 - Siliconen pinnen: gebruikskomfort bij het stylen (2)
 - Ceramic-pinnen: glad maken tot diep in de lokken (3)
- Spie luminose de temperatuur (LED) (5)
- Temperatuurkeuzeknop: 160°C - 180°C - 200°C (4)
- (LED-)indicatielampjes voor de temperatuur (5)
- Dubbel ionenkanon: haar dat 2x meer glans heeft en niet statisch is (6)
- Draaisnoer (7)
- Hittebestendige, isolerende mat (8)

GEBRUIK

- Stop de stekker van de verwarmende borstel in het stopcontact en kies de gewenste temperatuur met de temperatuurkeuzeknop.
- Over het algemeen is het aan te raden een lagere temperatuur te kiezen voor fijn, ontkleurd en/of gevoelig gemaakt haar, en een hoge temperatuur voor gekruld, dik en/of moeilijk te kappen haar. Bij het eerste gebruik raden wij aan om de laagste temperatuur te kiezen, ongeacht uw haartype. Als u de borstel de volgende keer gebruikt, kunt u de temperatuurinstelling verhogen als dat nodig is (zie de tabel hieronder):

Temperatuur	Haartype
160 °C gele led	Fijn, ontkleurd en/of overgevoelig haar
180 °C oranje led	Normaal, gekleurd en/of golvend haar
200 °C rode led	Dik en/of gekruld haar

- Het lampje dat hoort bij de gekozen temperatuur knippert totdat deze temperatuur is bereikt.
- Gebruik de verwarmende borstel op droog haar.
- Ontwar het haar eerst met een kam.
- Kies een haarlok.
- Plaats de verwarmende borstel onder de haarlok, vlak bij de wortel. Houd met uw andere hand de haarlok strak zodat de pinnen van de borstel goed in de lok kunnen doordringen (FIG. 1).
- Laat de verwarmende borstel langs de haarlok tot aan de punten glijden. Houd de haarlok steeds goed strak met uw andere hand (FIG. 2).
- Als u bij de punten bent aangekomen, laat u de haarlok los en maakt u de beweging af door te draaien met uw pols. Zo geeft u de lok een levendige afwerking (FIG. 3).
- Ga verder door de borstel weer bovenaan een lok te zetten. Houd de haarlok goed strak met uw andere hand en laat de borstel van de wortels tot aan de punten glijden. (FIG. 4-5-6)
- Herhaal deze handeling een aantal keer indien nodig.
- Laat het haar afkoelen en haal dan er dan een kam doorheen.
- Zet het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat goed afkoelen op de isolerende mat voordat u het opbergt.

Opmerkingen:

- Het is mogelijk dat u een specifieke geur waarneemt bij het eerste gebruik: dit komt vaak voor en zal bij het volgende gebruik verdwijnen.
- Tijdens het gebruik is altijd een lichte rookontwikkeling mogelijk. Dit kan te wijten zijn aan de verdamping van olie of van resten van haarproducten (leave-in conditioner, haarlak enz.) of aan het vocht dat in het haar aanwezig is.
- U kunt een spray gebruiken om het haar optimaal tegen de warmte te beschermen.
- Het is normaal als u een zacht geluid hoort dat lijkt op gekraak: dat is het kenmerkende geluid van de ionengenerator.

AUTOMATISCHE UITSCHAKELING

- Wanneer het apparaat langer dan 1 uur aanstaat, gaat het automatisch uit.

ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.
- Maak het apparaat zorgvuldig schoon met een vochtig zacht doekje zonder schoonmaakmiddel om resten van haarproducten te verwijderen en de verwarmende onderdelen van het apparaat in optimale staat te houden.

ITALIANO

LISS BRUSH 3D : UN NUOVO MODO DI LISCIAIATURA PER UN RISULTATO SOFFICE, BRILLANTE E NATURALE

Consultare prima di tutto le norme di sicurezza.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Combinazione originale di 3 tipi di denti:
 - Denti rigidi: districamento efficace (1)
 - Denti di silicone: grande confort di pettinatura (2)
 - Denti di ceramica: districamento in profondità (3)
- Selettore di temperatura: 160°C - 180°C - 200°C (4)
- Spie luminose di temperatura (LED) (5)
- Doppio cannone a ioni: capelli 2 volte più brillanti e senza elettricità statica (6)
- Cordone girevole (7)
- Tappetino isolante termoresistente (8)

UTILIZZO

- Collegare la spazzola riscaldante e selezionare la temperatura desiderata tramite il selettore di temperatura.
- In generale, si raccomanda di scegliere una temperatura più bassa per capelli sottili, decolorati e/o sensibilizzati, e una temperatura elevata per capelli ricci, spessi e/o difficili da acconciare. Al primo utilizzo, noi raccomandiamo di usare il valore di temperatura più basso per qualsiasi tipo di capelli. Negli usi seguenti potete aumentare la regolazione di temperatura se necessario (vedere tabella seguente) :

Temperatura	Tipo di capelli
LED di 160°C giallo	Capelli sottili, decolorati e/o sensibilizzati
LED di 180 °C arancione	Capelli normali, colorati e/o ondulati
LED di 200°C rosso	Capelli spessi e/o ricci

- La spia luminosa corrispondente al valore di temperatura selezionato lampeggia fino a quando è raggiunta la temperatura.
- Utilizzare la spazzola riscaldante su capelli secchi.
- Districare prima i capelli con un pettine.
- Scegliere una ciocca di capelli.
- Ponga il capillo bajo el mechón de cabello, cerca de la raíz. Con la otra mano, estire el mechón para que las puas del capillo penetren profundamente en el mechón (FIG. 1).
- Deslice el capillo a lo largo del mechón hasta su parte final, estirando al mismo tiempo el mechón con la otra mano (FIG. 2).
- Cuando llegue a la parte final del mechón, suéltelo y acabe el gesto con una rotación de la muñeca para dar movimiento al mechón (FIG. 3).
- Continúe, poniendo el capillo en la parte superior del mechón. Estirando el mechón con una mano, deslice el capillo de la raíz a las puntas. (FIG. 4-5-6)
- Espere a que el cabello se enfrie y termine con una pasada de peine.
- Tras el uso, apague y desenchufe el aparato. Deje enfriar el aparato en la alfombrilla aislante antes de guardarlo.

Osservazioni:

- È possibile che la prima vez que lo use perciba un olor particular. Es algo habitual y no volverá a ocurrir tras el primer uso.
- Es posible que en cada uso perciba una ligera emanación de humo. Puede tratarse de evaporación de grasa del cuero cabelludo, de restos de productos capilares (acondicionador sin aclarado, laca, etc.) o de la humedad del cabello.
- Puede usar un producto termoprotector en aerosol para aliviar la sensación de calor.
- Es perfectamente normal que se oiga un ligero ruido parecido a un chisporroteo. Es el ruido característico del generador de iones.

PARADA AUTOMÁTICA

- Si el aparato se queda encendido durante más de 1 hora, se apagará automáticamente.

MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar completamente.
- Limpie con cuidado el aparato con un paño húmedo y suave, sin detergente para retirar los restos de producto que puede calentar y, de ese modo, preservar la calidad óptima de las partes del aparato que se calientan.

MANUTENZIONE

- Disconnettere l'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente.
- Pulire con cura l'apparecchio con un panno umido e morbido, senza detersivo per asportare tutte le tracce di prodotto per pettinatura e conservare così la qualità ottimale delle parti riscaldanti dell'apparecchio.

ESPAÑOL

LISS BRUSH 3D : UN NUEVO GESTO DE ALISADO PARA UN RESULTADO SUAVE, BRILLANTE Y NATURAL

Consulte las consignas de seguridad antes de usar el aparato.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Combinación única de 3 tipos de puas:
 - Puas rígidas: desenredo eficaz (1)
 - Puas de silicona: gran comodidad de peinado (2)
 - Puas de cerámica: alisado profundo (3)
- Selector de temperatura: 160 °C - 180 °C - 200 °C (4)
- Indicadores luminosos de temperatura (LED) (5)
- Doble cañón de iones: cabello 2 X más brillante y sin electricidad estática (6)
- Cable giratorio (7)
- Alfombrilla aislante, termoresistente (8)

MODO DE EMPLEO

- Conecte el capillo y seleccione la temperatura deseada mediante el selector de temperatura.
- De manera general, le recomendamos que elija una temperatura más baja para el cabello fino, decolorado o dañado y una temperatura elevada para el pelo rizado, grueso o difícil de peinar. Sea cual sea su tipo de pelo, durante el primer uso, le recomendamos usar el nivel de temperatura más bajo. De ser necesario, las veces siguientes puede subir la temperatura (ver la tabla debajo):

Temperatura	Tipo de cabello
160 °C LED amarillo	Cabello fino, decolorado o dañado
180 °C LED naranja	Cabello normal, teñido u ondulado
200 °C LED rojo	Cabello grueso o encrespado

- El indicador luminoso correspondiente al nivel de temperatura seleccionado parpadea hasta que se alcance la temperatura.
- Use el capillo con el cabello seco.
- Desenrede el pelo de antemano con un peine.
- Seleccione un mechón de cabello.
- Utilize a escova modeladora ao longo da madeixa até chegar às pontas mantendo a madeixa bem esticada com a outra mão (FIG. 2).
- Deslice el capillo a lo largo del mechón hasta su parte final, estirando al mismo tiempo el mechón con la otra mano (FIG. 2).
- Cuando llegue a la parte final del mechón, suéltelo y acabe el gesto con una rotación de la muñeca para dar movimiento al mechón (FIG. 3).
- Continúe, poniendo el capillo en la parte superior del mechón. Estirando el mechón con una mano, deslice el capillo de la raíz a las puntas. (FIG. 4-5-6)
- Repita esta operación varias veces si fuese necesario.
- Espere a que el cabello se enfrie y termine con una pasada de peine.
- Tras el uso, apague y desenchufe el aparato. Deje enfriar el aparato en la alfombrilla aislante antes de guardarlo.

Osservazioni:

- È possibile che la prima vez que lo use perciba un olor particular. Es algo habitual y no volverá a ocurrir tras el primer uso.
- Es posible que en cada uso perciba una ligera emanación de humo. Puede tratarse de evaporación de grasa del cuero cabelludo, de restos de productos capilares (acondicionador sin aclarado, laca, etc.) o de la humedad del cabello.
- Puede usar un producto termoprotector en aerosol para aliviar la sensación de calor.
- Es perfectamente normal que se oiga un ligero ruido parecido a un chisporroteo. Es el ruido característico del generador de iones.

PARADA AUTOMÁTICA

- Si el aparato se queda encendido durante más de 1 hora, se apagará automáticamente.

MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar completamente.
- Limpie con cuidado el aparato con un paño húmedo y suave, sin detergente para retirar los restos de producto que puede calentar y, de ese modo, preservar la calidad óptima de las partes del aparato que se calientan.

PORTUGUÊS

LISS BRUSH 3D: UMA NOVA SOLUÇÃO DE ALISAMENTO PARA UM RESULTADO SUAVE, BRILHANTE E NATURAL

Consulte previamente os conselhos de segurança.

CARATERÍSTICAS DO PRODUTO

- Combinação exclusiva de 3 tipos de cerdas:
 - Cerdas rígidas: para desembaraçar eficazmente (1)
 - Cerdas de silicone: para pentear com conforto (2)
 - Cerdas de cerâmica: para alisar em profundidade (3)
- Seletor de temperatura: 160 °C - 180 °C - 200 °C (4)
- Indicadores luminosos de temperatura (LED) (5)
- Jato duplo de iões: cabelo 2 vezes mais brilhante e sem eletricidade estática (6)
- Cabo giratório (7)
- Superfície isoladora resistente ao calor (8)

UTILIZAÇÃO

- Ligue a escova modeladora à corrente e selecione a temperatura pretendida com a ajuda do seletor de temperatura.
- De um modo geral, recomenda-se a seleção de uma temperatura mais baixa para cabelos finos, descolorados e/ou sensíveis e uma temperatura elevada para cabelos frisados, espessos e/ou difíceis de pentear. Na primeira utilização, recomendamos a utilização do nível de temperatura mais baixo independentemente do seu tipo de cabelo. Nas utilizações seguintes, caso o considere necessário, poderá aumentar a temperatura (consulte a tabela abaixo):

Temperatura	Tipo de cabelo
160 °C LED amarelo	Cabelos finos, descolorados e/ou sensíveis
180 °C LED laranja	Cabelos normais, pintados e/ou ondulados
200 °C LED vermelho	Cabelos espessos e/ou frisados

- O indicador luminoso correspondente ao nível de temperatura selecionado pisca até que a temperatura seja atingida.
- Utilize a escova modeladora ao longo da madeixa até chegar às pontas mantendo a madeixa bem esticada com a outra mão (FIG. 2).
- Coloque a escova modeladora sob a madeixa, junto à raiz. Com a outra mão, estique a madeixa para que as cerdas da escova penetrem o cabelo em profundidade (FIG. 1).
- Deslize a escova modeladora ao longo da madeixa até chegar às pontas mantendo a madeixa bem esticada com a outra mão (FIG. 2).
- Quando chegar às pontas, solte a madeixa e termine rodando o pulso para conferir um toque de movimento à madeixa (FIG. 3).
- Continue colocando a escova modeladora sobre a madeixa. Mantendo sempre a madeixa bem esticada com uma mão, deslize a escova das raízes até às pontas. (FIG. 4, 5 e 6)
- Repita a operação várias vezes, se necessário.
- Deixe o cabelo arrefecer e termine o penteado passando um pente.
- Após a utilização, desligue o aparelho e desligue-o da corrente. - Deixe o aparelho arrefecer sobre a superfície isoladora antes de o guardar.

Osservazioni:

- Na primeira utilização, é possível que sinta um odor estranho: este odor é normal e desaparecerá a partir da próxima utilização.
- É possível que ocorra uma ligeira libertação de fumo/ vapor em cada utilização. Isso poderá dever-se à evaporação de sebo ou de restos de produtos capilares (tratamentos sem enxaguamento, laca, etc.) ou a humidade presente no cabelo.
- Pode utilizar um spray de proteção térmica para proteger o cabelo de forma ideal.
- É normal ouvir-se um ligeiro ruído semelhante a estática: trata-se do ruído característico do gerador de iões.

DESIGLAMENTO AUTOMÁTICO

- Se o aparelho permanecer ligado durante mais de 1 hora, desligar-se-á automaticamente.

MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer completamente.
- Limpe cuidadosamente o aparelho com um pano macio húmido mas sem detergente para remover todos os resíduos de produtos estruturantes e assim preservar a qualidade máxima dos componentes modeladores do aparelho.

DANSK

LISS BRUSH 3D: EN NY MÅDE TIL GLATNING FOR ET SMIDGT, SKINNENDE OG NATURLIGT RESULTAT

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

PRODUKTETS EGENSKABER

- Unik kombination af 3 typer pigge:
 - Stive pigge: effektiv uhedning (1)
 - Silikonpigge: yderst behagelig styling (2)
 - Keramiske pigge: glatning i dybden (3)
- Temperaturindstilling: 160 °C - 180 °C - 200 °C (4)
- Kontrollamper for temperatur (LED) (5)
- Dobbel ionkanon: dobbelt så skinnende hår og uden statisk elektricitet (6)
- Drejelig ledning (7)
- Isolerende varmebestandig måtte (8)

ANVENDELSE

- Tilslut varmebørsten og vælg den ønskede temperatur på temperaturvælgeren.
- Det anbefales generelt, at du væl

SVENSKA

LISS BRUSH 3D: ETT NYTT SÄTT ATT FÖNBORSTA FÖR ETT MJUKT, GLANSIGT OCH NATURLIGT RESULTAT

Läs säkerhetsföreskrifterna innan du använder apparaten.

PRODUKTEGENSKAPER

- Unik kombination av tre typer av piggar:
 - Styva piggar: effektiv utredning **(1)**
 - Silikonpiggar: bekväm borstning **(2)**
 - Keramiska piggar: grundlig plattning **(3)**
- Temperaturväljare: 160 °C - 180 °C - 200 °C **(4)**
- Temperaturindikatorlampa (LED) **(5)**
- Dubbla jonkanoner: ett dubbelt så glansigt hår utan statisk elektricitet **(6)**
- Vridbar sladd **(7)**
- Värmebeständig isolerande matta **(8)**

ANVÄNDNING

• Anslut värmeborsten och välj önskad temperatur med hjälp av temperaturlagret.
Allmänhet rekommenderar vi en lägre temperatur för tunnare, blekt och/eller känsligt hår och en högre temperatur för lockigt eller tjockt hår och/eller svårskött hår. Vid den första användningen rekommenderar vi att du använder den lägsta temperaturen oavsett hårtyp. Under efterföljande användningar kan du öka temperaturinställningen vid behov (se tabellen nedan):

Temperatur	Typ av hår
160 °C – gul lampa	Fint, blekt och/eller känsligt hår
180 °C – orange lampa	Normalt, färgat och/eller permanent
200 °C – röd lampa	Tjockt och/eller lockigt

- Lampan som motsvarar den valda temperaturnivån blinkar tills temperaturen har uppnåtts.
- Använd värmeborsten på torrt hår.
- Börja med att reda ut håret med en kam.
- Välj ut en hårslinga.
- Placera värmeborsten under hårslingan nära rötterna. Dra ut slingan med andra handen så att borsten piggar kan gå djupt ned i slingan **(bild 1)**.
- Låt värmeborsten glida längs slingan ända till topparna medan du håller slingan sträckt med andra handen **(bild 2)**.
- När du når topparna släpper du slingan och avslutar rörelsen med att vrida handen för att ge slingan rörelse **(bild 3)**.
- Fortsätt genom att placera värmeborsten ovanpå slingan. Låt borsten glida från rötterna till topparna medan du håller slingan sträckt med ena handen **(bild 4-5-6)**.
- Upprepa behandlingen om nödvändigt.
- Låt håret svalna innan du kammar igenom det.
- Stäng av apparaten och dra ut kontakten efter användning. Låt apparaten svalna på den isolerande mattan innan du sätter undan den.

Obs:

- Vid första användningen är det möjligt att du märker en speciell lukt: detta är vanligt och kommer att försvinna vid följande användning.
- Under loppet av varje användning kan det förekomma en lätt rökutveckling. Detta kan bero på fettavdunstning eller rester av hårvårdsprodukter (behandling utan spolning, spray,...) eller fuktighet i håret själv.
- Du kan använda en värmeskyddsspray för optimalt skydd av håret.
- Det är normalt att höra ett lätt fräsande ljud: det är ljudet av jonggeneratorm.

AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Om apparaten är igång över en timme stängs den av automatiskt.

UNDERHÅLL

- Dra ur sladden och låt tången svalna helt.
- Rengör apparaten noggrant med en fuktad mjuk trasa utan tvättmedel för att avlägsna alla rester av hårprodukter och bibehålla optimal kvalitet på apparatens värmande delar.

NORSK

LISS BRUSH 3D: EN NY GLATTEMETODE FOR Å OPNÅ ET SMIDIG, BLANKT OG NATURLIG RESULTAT

Les bruksanvisningen før du tar i bruk apparatet.

PRODUKTEGENSKAPER

- Unik kombinasjon med tre typer bust:
 - Stiv bust: effektiv til å løse opp håret **(1)**
 - Silikonbust: god komfort ved hårpåle **(2)**
 - Keramisk bust: jevner ut i dybden **(3)**
- Temperaturvelger: 160 °C - 180 °C - 200 °C **(4)**
- Temperaturindikatorlys (LED) **(5)**
- Dobbel ionekanon: Håret blir dobbelt så blankt og uten statisk opplading **(6)**
- Roterende ledning **(7)**
- Isolerende varmebestandig matte **(8)**

BRUK

• Koble til varmeborsten og velg ønsket temperatur med temperaturlagereen.
Vi anbefaler generelt å velge en lavere temperatur til fint, bleket og/eller sensibelt hår og en høyere temperatur til krøllet og tykt hår og/eller til hår som er vanskelig å style. Ved første gangs bruk anbefales det at du bruker den laveste temperaturen uansett din hårtype. Ved senere bruk kan du øke temperaturen om nødvendig (se tabellen nedenfor):

Temperatur	Hårttype
160 °C LED gul	Fint hår, bleket og/eller sensibelt hår
180 °C LED oransje	Normalt hår, farget og/eller krøllet hår
200 °C LED rød	Tykt hår og/eller kruset hår

- Indikatorlyset tilsvarer den valgte temperaturen og blinker inntil temperaturen er nådd.
- Bruk av varmebørste til tørt hår.
- Los opp håret først med en kam.
- Velg en hårløkk.
- Plasser varmebørsten under hårløkken nær hårrøttene. Bruk den andre hånden til å stramme hårløkken litt slik at pinnene på borsten trenger dypt inn i hårløkken **(FIG. 1)**.
- Skvy varmebørsten langs hårløkken helt til hårendene og hold lokken stramt med den andre hånden **(FIG. 2)**.
- Når du er kommet til hårendene, slipper du hårløkken og fullfører bevegelsen ved å rotere håndledet for å overføre bevegelsen til lokken **(FIG. 3)**.
- Fortslett ved å plassere varmebørsten på hårløkken. Mens du holder hårløkken stramt med én hånd, skyver du borsten fra røttene til endene. **(FIG. 4-5-6)**
- Upprepa operasjonen flere ganger om det er nødvendig.
- Vent til håret er avkjølt før du grer det.
- Slå av apparatet etter bruk og trekk støpset ut av stikkkontakten. La apparatet avkjøles på den isolerende matten før lagring.

Merknader:

- Ved førstegangs bruk vil du muligens kunne merke en spesiell lukt: dette skjer ofte og forsvinner neste gang du bruker apparatet.
- Ved hver gangs bruk kan det oppstå en viss røykdannelse. Dette kan skyldes fordampning av hudfett eller rester av hårprodukter (hårpleiemidler uten skylling, hårlakk etc.) eller fuktigheten i håret.
- Det er mulig å bruke en beskyttelsesspray mot varme for en optimal beskyttelse av håret.
- Det er helt normalt å høre en svak lyd som kan minne om spraking: det er den karakteristiske lyden fra ionegeneratoren.

AUTOMATISK UTKOBLING

Dersom apparatet er slått på i mer enn 1 time, kobles det ut automatisk.

VEDLIKEHOLD

- Trekk ut kontakten og la apparatet avkjøles skikkelig.
- Rengjør apparatet grundig med en myk, fuktig klut uten rengjøringsmiddel for å fjerne alle spor av hårpleieprodukter og dermed bevare den optimale kvaliteten på varme deler på apparatet.

SUOMI

LISS BRUSH 3D: UUSI SUORISTUSHARJA, JOKA TAKAA PEHMÄÄN, KIILTÄVÄÄ JA LUONNOLLISEN TYYLIN

Tutustu turvaohjeisiin ennen laitteen käyttöä.

TUOTTEEN OINAISUUDET

- Ainutlaatuinen kolmen erityyppisen piikin yhdistelmä:
 - Kovat piikit: selvittää hiusten tehokkaasti **(1)**
 - Silikonpiikit: lisää kampaamukavuutta **(2)**
 - Keramikkapiikit: perusteelliseen hiustensuoristukseen **(3)**
- Temperatuurveljet: 160 °C - 180 °C - 200 °C **(4)**
- Temperaturindikaattori (LED) **(5)**
- Kaksi ionilähetintä: kaksi kertaa kiiltävämmät hiukset ilman staattista sähköä **(6)**
- Roterende ledning **(7)**
- Pyöriävä johto **(7)**
- Lämmönkestävä eristysmatto **(8)**

KÄYTTÖ

• Kytke lämpöharja sähköverkkoon ja valitse haluamasi lämpötila lämpötilan valitsimella.
Hennoilie, vaalenetulle ja/tai hauraille hiuksille suositellaan yleisesti alempaa lämpötilaa ja kihaille, paksuille ja/tai vaikeasti kamattaville hiuksille korkeaa lämpötilaa. Kun käytät harjaa ensimmäisen kerran, suosittelemme että käytät alinta lämpötilaa riippumatta hustyypistä. Seuraavilla käyttökerraillo voit lisätä lämpötilaa tarvittaessa (katso alla oleva taulukko):

Lämpötila	Hiustyyppi
160 °C keltainen LED	Ohuet, vaalenennet ja/tai haurastuneet hiukset
180 °C oranssi LED	Normaali, värijätty ja/tai aaltoilevat hiukset
200 °C punainen LED	Paksut ja/tai kiharat hiukset

- Valittua lämpötilaa vastaava merkkivalo vilkkuu, kunnes lämpötila on saavutettu.
- Käytä lämpöharjaa kuivissa hiuksissa.
- Selvitä hiukset kammalla ennen käyttöä.
- Valitse hiussuortuva.
- Aseta lämpöharja hiussuortuvan alla lähelle hiusten juuria. Kiristä toisella kädellä hiussuortuvaa, jotta harjan piikit pääsevät syvälle hiussuortuvan sisään **(KUVA 1)**.
- Liu'uta lämpöharjaa pitkin hiussuortuvaa latvoihin asti pitämällä hiussuortuvaa tiukasti suorana toisella kädellä **(KUVA 2)**.
- Jatka käsittelyä asettamalla lämpöharja hiussuortuvan päälle. Pidä hiussuortuva tiukasti suorana toisella kädellä ja liu'uta harjaa hiusten juurista latvoihin. **(Kuva 4-5-6)**
- Toista sama tarvittaessa useita kertoja.
- Anna hiusten jäähtyä, ennen kuin viimeistelet kampaamalla.
- Sammuta laite ja irrota pistoke käytön jälkeen. Anna laitteen jäähtyä eristäväällä matolla ennen säilytystä.

Huomautukset:

- Ensimmäisellä käyttökerralla on mahdollista, että huomaat laitteesta lähtevän eristystä hajua: se on yleistä ja häviää seuraavalla käyttökerralla.
- Jokaisella käyttökerralla laitteesta saattaa päästä kevyttä savua. Siihen voi olla syynä talin haihtuminen iholta, hiustenhoitotuotteiden jäännökset (hoitoaine, jota ei huuhdella pois, lakka,...) tai hiusten sisältämä kosteus.
- Voit suojata hiuksia suojaavalla sulikeella laitteen kampaamatta vastaan.
- Laitteesta saattaa kuulua hienoisia ritiseväää ääntä. Tämä on täysin normaalia: ääni on ominaista ionigeneraattorille.

AUTOMAATTINEN SAMMUTUS

Jos laite jää päälle tauotta yli 1 tunnin ajaksi, se sammuu automaattisesti.

HUOLTO

- Katkaise virta laitteesta ja anna sen jäähtyä kunnolla.
- Puhdista laite huolellisesti kostealla ja pehmeällä liinalla ilman pesuaineita poistaaksesi kaikki hiustenhoitotuotteet. Puhdistuksen avulla säilytät laitteen lämpenevien osien optimaalisen laadun.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

LISS BRUSH 3D: ΜΙΑ ΝΕΑ ΤΕΧΝΙΚΗ ΙΣΙΩΜΑΤΟΣ ΠΙΑ ΛΕΙΑ ΚΑΙ ΛΑΜΠΕΡΑ ΜΑΛΙΑ, ΠΙΑ ΕΝΑ ΦΥΣΙΚΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ

Πριν από τη χρήση, συμβουλευτείτε τις οδηγίες ασφαλείας.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Μοναδικός συνδυασμός 3 τύπων τριχας βούρτσας:
 - Σκληρές τριχές αποτελεσματικό ξεπρόρδεμα **(1)**
 - Τριχές αλκόνες: ελαστικά άνετο στάλνινγκ **(2)**
 - Κεραμικές τριχές: ισιασμα σε βάθος **(3)**
- Επιλογές θερμοκρασίας: 160° C - 180° C - 200° C **(4)**
- Φωτεινή ένδειξη θερμοκρασίας (LED) **(5)**
- Διπλός κύλινδρος ιόντων: μαλλιά 2 φορές πιο λαμπερά και χωρίς στατικό ηλεκτρισμό **(6)**
- Περιατρερόμενο καλώδιο **(7)**
- Μονωτικό αντιθερμικό πατάκι **(8)**

ΧΡΗΣΗ

• Συνδέατε τη θερμαινόμενη βούρτσα στην πρίζα και επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία χρησιμοποιώντας τον επιλεγόε θερμοκρασία.
Γενικά, συνιστάται η επιλογή χαμηλότερων θερμοκρασιών για μαλλιά με λεπτή τρίχα, με ντεκαπάζ ή/και ευθραυστά και υψηλότερων θερμοκρασιών για μαλλιά σγουρά, με χοντρή τρίχα ή/και που χτενίζονται δύσκολα. Κατά την πρώτη χρήση, σας συιστούμε να επιλέξετε το χαμηλότερο επίπεδο θερμοκρασίας, ανεξάρτητα από τον τύπο των μαλλιών σας. Κατά τις επόμενες χρήσεις, μπορείτε να αυξήσετε τη ρύθμιση, αν είναι απαραίτητο (συμβουλευτείτε τον παρακάτω πίνακα):

Θερμοκρασία	Τύπος μαλλιών
160° C, πράσινη LED	Μαλλιά με λεπτή τρίχα, με ντεκαπάζ ή/και ευθραυστα
180° C, πορτοκαλί LED	Μαλλιά κανονικά, βαμμένα ή/και σπαστά
200° C, κόκκινη LED	Μαλλιά πυκνά ή/και σγουρά

- Η φωτεινή ένδειξη που αντιστοιχεί στο επιλεγμένο επίπεδο θερμοκρασίας αναβοβλίνει μέχρι να επιτευχθεί η θερμοκρασία.
- Χρησιμοποιήστε τη θερμαινόμενη βούρτσα σε στεγνά μαλλιά.
- Πρώτα, ξεπενδρέψτε τα μαλλιά χρησιμοποιώντας μια χτένα.
- Πιάστε μια τούφα μαλλιών.
- Τοποθετήστε τη θερμαινόμενη βούρτσα κάτω από την τούφα των μαλλιών κοντά στη ρίζα. Με το άλλο σας χέρι, τεντώστε την τούφα έτσι ώστε οι τριχές της βούρτσας να εισχωρήσουν βαθιά στην τούφα **(ΕΙΚ. 1)**.
- Γλιστρήστε τη θερμαινόμενη βούρτσα κατά μήκος της τούφας μέχρι τις άκρες, κρατώντας την τούφα καλά τεταμένη με το άλλο σας χέρι **(ΕΙΚ. 2)**.
- Όταν φτάσετε στις άκρες, απελευθερώστε την τούφα των μαλλιών και ολοκληρώστε περιστρέφοντας τη λαβή, για να ολοκληώσετε την τούφα **(ΕΙΚ. 3)**.
- Συνεχίστε τοποθετώντας τη θερμαινόμενη βούρτσα πάνω από την τούφα. Πάντα τεντώνοντας καλά την τούφα με το ένα σας χέρι, γλιστρήστε τη βούρτσα από τη ρίζα μέχρι τις άκρες. **(ΕΙΚ. 4-5-6)**
- Επανάληψτε τη διαδικασία πολλές φορές, αν είναι απαραίτητο.
- Αφήστε τα μαλλιά να κρυσώσουν και ολοκληρώστε χτενίζοντάς τα.
- Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα. Αφήστε τη συσκευή να κρυσίσει πάνω στο μονωτικό πατάκι πριν να την αποθηκεύσετε.

Σημειώσεις:

- Κατά την πρώτη χρήση, είναι πιθανό να παρατηρήσετε μια ιδιαιτερή οσμή: αυτό είναι συνηθισμένο και θα εξαφανιστεί με την επόμενη χρήση.
- Κατά τη διάρκεια της χρήσης, είναι πιθανό να παραχθεί μικρή ποσότητα ατμού. Αυτό μπορεί να οφείλεται στην εξάτμιση σμήγματος από το τριχωτό της κεφαλής ή των υπολειμμάτων των προϊόντων περιποίησης μαλλιών (προϊόντα περιποίησης χωρίς ξέβγαλμα, λακ κ.λπ.) ή της υγρασίας που έχει παραμείνει στα μαλλιά.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κάποιο σπρέι προστασίας κατά της θερμότητας για άριστη προστασία των μαλλιών.
- Αν ακούσετε έναν ελαφρύ ήχο που μοιάζει με βούισμα, είναι απολύτως φυσιολογικό: είναι ο χαρακτηριστικός ήχος της γεννήτριας ιόντων.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Αν η συσκευή παραμείνει ενεργοποιημένη για περισσότερο από 1 ώρα, απενεργοποιείται αυτόματα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε την να κρυσίσει εντελώς.
- Καθαρίστε προσεκτικά τη συσκευή με ένα υγρό, μαλακό πανί, χωρίς σαπούνι, για να απομακρύνετε κάθε ίχνος προϊόντων στάλνινγκ και να διατηρήσετε τα θερμαινόμενα τμήματα της συσκευής σε άριστη κατάσταση.

MAGYAR

LISS BRUSH 3D: ÚJDONSÁG A HAJSIMÍTÁSBAN A LÁGY, CSILÓGÓ ÉS TERMÉSZETES HAJÉRT

Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.

A TERMÉK JELEMLŐI

- 3 fajta tűske egyediülálló kombinációja:
 - Merev tűskék: hatékony kifésülés **(1)**
 - Szilikon tűskék: nagyfokú kényelem a fésülködésben **(2)**
 - Ceramic tűskék: melyi simító fésülés **(3)**
- Hőmérséklet-választó kapcsoló: 160° C - 180° C - 200° C **(4)**
- Működésjelző lámpa (LED) **(5)**
- Dupla ioncső: kétszer csilógóbb haj elektrosztatikus feltöltődés nélkül **(6)**
- Forgó tápvezeték **(7)**
- Hőálló szigetelő alátét **(8)**

HASZNÁLAT

• Csatlakoztassa a konnektorba a fűtőszálas hajkefét és állítsa be a kívánt hőmérsékletet a hőfokkapcsolóval.
Általában az alacsonyabb hőmérséklet kiválasztását javasoljuk a vékony szálú, szőkített és/vagy érzékeny hajhoz, a magasabb hőmérsékletet pedig a göndör, erős szálú és/vagy nehezen kifésülhető hajhoz ajánljuk. A legelősz használatnál célszerűnek tartjuk a legalacsonyabb hőfok kiválasztását hajpótlás föggetlenül. Az első használatot követően, szükség esetén, ez a hőmérséklet tovább növelhető (lásd az alábbi táblázatot):

Hőmérséklet:	Hajtípus
Sárga LED: 160°C	Vékony szálú, szőkített és/vagy érzékeny haj
Narancssárga LED: 180 °C	Normál, festett és/vagy dauerolt haj
Piros LED: 200°C	Vastag és/vagy göndör haj

- A kiválasztott hőfokhoz tartozó világító kijelzőt mindaddig világít, amíg a hőmérséklet el nem éri a megadott értéket.
- A fűtőszálas hajkefét száraz hajon kell alkalmazni.
- A simítást megelőzően fésülje ki a haját egy fésűvel. Fogjon meg egy hajtincset.
- helyezze a fűtőszálas kefet a hajtincs alá, közel a hajtődhöz. A másik kezével feszítse meg a hajtincset lehetővé téve, hogy a kefe tüskéi mélyen áthatoljanak a tincsen **(1. ábra)**.
- Csúsztassa végig a fűtőszálas hajkefét a tincs teljes hosszán egészen a hajszálak végéig, ekközben a másik kezével feszítse jól meg a tincset **(2. ábra)**.
- A hajszálak végéhez érve engedje el a tincset és tegyen egy körmozdulatot a csuklóigóllal, rugalmasságát adva így a hajnak **(3. ábra)**.
- Helyezze a fűtőszálas hajkefét a tincs tetejére és folytassa a műveletet. Az egyik kezével jól megfogva a tincset, csúsztassa a kefet a hajtődtől a hajvégig. **(4-5-6 ábra)**.
- Szükség esetén ismételje meg a műveletet.
- Várja meg, amíg lehűl a haj, majd befejezésül fésülködjön meg.
- Használat után kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból. Hagyja a készüléket a hőálló szigetelő alátétén kihűlni, mielőtt elpakolná.

Megjegyzések:

- Lehetséges, hogy az első használat során különös szagot érez: ez gyakran előfordul, és a következő használatkor már nem tapasztalható.
- Hajsimítás közben olykor enyhe füstképződés érzékelhető. Ezt okozhatja a hajzsírosodást okozó sebum vagy a (leelőltés nélkül használatos) hajápolószerek, hajlakk, esetleg a haj nedvességtartalmanak elpárolgása.
- A haj optimális hő elleni védelméhez használhat hajvédó sprayt.
- A generátor által kibocsátott, sercegéshez hasonlitható jellegzetes hang teljesen természetesnek tekinthető.

AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS

A készülék automatikusan kikapcsol, ha 1 órát meghaladó ideig bekapcsolva marad.

KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket a csatlakozóból, és várja meg, mig teljesen lehűl.
- A hajápolószert maradványok tökéletes eltávolítása és a fűtőfelület tisztaságának optimális megőrzése érdekében, egy puha és nedves ronggyal, mosószer használatá nélkül, gondosan tisztítsa meg a készüléket.

POLSKI

LISS BRUSH 3D: NOWY SPOSÓB WYGŁADZANIA, KTÓRY ZAPEWNI MIĘKKI, BŁYSZCZĄCY I NATURALNY WYGŁĄD TWOIM WŁOSOM

Przed użyciem przeczytaj zasady bezpieczeństwa.

OPIS PRODUKTU

- Wyjątkowe połączenie 3 rodzajów wypustek:
 - Wypustki sztywne: skuteczne rozczesywanie **(1)**
 - Wypustki silikonowe: niesamowity komfort podczas czesania **(2)**
 - Wypustki ceramiczne: intensywne wygładzanie **(3)**
- Przełącznik temperatury: 160° C – 180° C – 200° C **(4)**
- Lampki kontrolne temperatury (LED) **(5)**
- Podwójne działo jonowe: włosy 2 x bardziej błyszczące i nieelektryzujące się **(6)**
- Kabel obrotowy **(7)**
- Mata izolująca termoodporna **(8)**

SPOSÓB UŻYCIA

- Podłączyć termoszczotkę do prądu i wybrać pożądaną temperaturę przy pomocy przełącznika.
Z zasady zaleca się wybieranie niższej temperatury w przypadku włosów cienkich, rozjaśnianych i/lub wrażliwych oraz wyższej temperatury w przypadku włosów mocno kręconych, gęstych i/lub trudnych w układaniu.
Przy pierwszym użyciu zalecamy wybór najniższej temperatury, niezależnie od rodzaju włosów.
Podczas kolejnych użyć, możesz zwiększyć temperaturę w razie potrzeby (zob. tabela poniżej):

Temperatura	Rodzaj włosów
160°C żółta lampka LED	Włosy cienkie, rozjaśniane i/lub wrażliwe
180°C pomarańczowa lampka LED	Włosy normalne, farbowane i/lub kręcone
200°C czerwona lampka LED	Włosy gęste i/lub mocno kręcone

- Lampka kontrolna odpowiadająca wybranemu poziomowi temperatury migocze, dopóki urządzenie się nie nagrzeje.
- Używaj termoszczotki na wysuszonych włosach.
- Rozczesaj wcześniej włosy grzebieniem.
- Wybierz pasmo włosów.
- Umieść termoszczotkę pod kosmykiem włosów, przy ich nasadzie. Drugą ręką nacagnij kosmyk tak, aby wypusktki szczotki dobrze zanurzyły się we włosach **(RYS. 1)**.
- Przesuwaj termoszczotkę wzdłuż kosmyka, aż do końcówek włosów, nie zapominaj! jednak o odpowiednim naciaganiu go drugą ręką **(RYS. 2)**.
- Po dotarciu do końcówek puść kosmyk i na koniec wykonaj nadgarstkiem ruch podkręcający, aby delikatnie wstrząsnąć kosmykiem **(RYS. 3)**.
- Powtarzaj czynność, umieszczając termoszczotkę na górze kosmyka. Dobrze naciągaj kosmyk jedną ręką, a drugą ręką przesuwaj szczotkę od nasady włosów aż do ich końcówek. **(RYS. 4-5-6)**
- Jeśli trzeba, powtórz czynność kilka razy.
- Poczekaj chwilę, aż włosy ostygną, i przeczesz je lekko grzebieniem.
- Po użyciu wyłącz urządzenie i wyjmij kabel z sieci. Zostaw urządzenie na macie izolującej do ostygnięcia, następnie je schowaj.

Uwagi:

- Przy pierwszym użyciu z urządzenia może wydobywać się specyficzny zapach. Jest to częste zjawisko i zniknie przy kolejnym użyciu.
- Możliwie, że w trakcie używania pojawią się niewielki dym. Może to wynikać z parowania sebum lub pozostałości kosmetyków, np. odżywki bez spłukiwania, lakieru czy wilgoci pozostalej we włosach.
- Dla optymalnej ochrony włosów można użyć sprayu zabezpieczającego przed wysoką temperaturą.
- Delikatnie odgłos przypominający chrzęszczenie jest całkowicie normalny, to dźwięk pracy generatora jonów.

WYŁĄCZANIE AUTOMATYCZNE

Jeżeli urządzenie jest nieużywane przez ponad godzinę, wyłącza się automatycznie.

KONSERWACJA

- Wyłącz urządzenie z sieci i zostaw do ostygnięcia.
- Starannie wyczyść urządzenie przy pomocy miękkiej, zwilżonej szmatki (bez detergentów), aby usunąć pozostałości produktów do układania włosów i dzięki temu zachować optymalną jakość elementów grzejnych.

ČESKY

LISS BRUSH 3D: NOVINKA V ŽEHLENÍ DODÁ VAŠIM VLASŮM HLADKÝ, LESKLÝ A PŘIROZENÝ VZHLED

Před použitím si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny.

VLASTNOSTI VÝROBKU

- Jedinečná kombinace 3 typů hrotů:
 - Neohebné hroty: efektivní rozčesání **(1)**
 - Silikonové hroty: velmi pohodlné česání **(2)**
 - Keramické hroty: vyhlazení vlasů s hlubokým pečujícím efektem **(3)**
- Volič teploty: 160 °C - 180 °C - 200 °C **(4)**
- Světelné kontroly pro kontrolu teploty (LED) **(5)**
- Dvě ionizační trysky: pro vlny 2krát lesklejší a bez statické elektřiny **(6)**
- Napájecí kabel s otočnou koncovkou **(7)**
- Teplotvzdorná podložka **(8)**

POUŽÍVÁNÍ

- Zapojte kartáč do zdroje napájení a nastavte požadovanou teplotu prostřednictvím voliče teploty. Obecně doporučujeme zvolit nižší teplotu u jemnějších, barvených nebo narušených vlasů a vyšší teplotu u vlnitých, suchých a/nebo hůře poddajných vlasů. Při prvním